

Міністерство освіти і науки України  
Уманський державний педагогічний університет імені Павла Тичини

**ПРАВИЛА ПРИЙОМУ НА НАВЧАННЯ ДЛЯ ЗДОБУТТЯ  
ВИЩОЇ ОСВІТИ В УМАНЬСЬКОМУ ДЕРЖАВНОМУ  
ПЕДАГОГІЧНОМУ УНІВЕРСИТЕТІ ІМЕНІ ПАВЛА ТИЧИНИ  
В 2022 РОЦІ**

«ЗАТВЕРДЖЕНО»

на підставі рішення приймальною комісією  
Уманського державного педагогічного  
університету імені Павла Тичини  
(протокол № 12 від «30» травня 2022 р.)

Ректор



Олександр БЕЗЛЮДНИЙ

(підпис)

Набуває чинності згідно з наказом ректора  
від «30» травня 2022 року № 718 о/д

Умань – 2022

#### **XIV. Особливості прийому на навчання до університету іноземців та осіб без громадянства**

14.1. Прийом на навчання до закладів вищої освіти іноземців та осіб без громадянства здійснюється згідно із Законами України «Про вищу освіту», «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства», «Про закордонних українців», «Про біженців та осіб, які потребують додаткового або тимчасового захисту», Указом Президента України від 03 червня 1994 року № 271 «Про заходи щодо розвитку економічного співробітництва областей України з суміжними областями Республіки Білорусь і адміністративно-територіальними одиницями Республіки Молдова», постановою Кабінету Міністрів України від 12 вересня 2018 року № 729 «Питання здобуття вищої освіти деякими категоріями осіб», наказом Міністерства освіти і науки України від 01 листопада 2013 року № 1541 «Деякі питання організації набору та навчання (стажування) іноземців та осіб без громадянства», зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 25 листопада 2013 року за № 2004/24536, наказом Міністерства освіти і науки України від 02 грудня 2019 року № 1498 « Про затвердження Порядку встановлення квот для здобуття вищої освіти іноземцями та особами без громадянства в межах обсягів державного замовлення відповідно до міжнародних договорів України», зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 10 лютого 2020 року за № 153/34436.

Громадяни Російської Федерації та Республіки Беларусь, які не мають посвідки на постійне (тимчасове) проживання в Україні, приймаються на навчання за індивідуальним дозволом Міністерства освіти і науки України.

14.2. Іноземці та особи без громадянства (далі - іноземці) можуть здобувати вищу освіту за кошти фізичних та/або юридичних осіб, якщо іншого не передбачено міжнародними договорами України, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України, законодавством або угодами між закладами вищої освіти про міжнародну академічну мобільність.

Прийом іноземців до університету на навчання за рахунок коштів державного бюджету здійснюється в межах квот для іноземців (крім іноземців та осіб без громадянства, зокрема закордонних українців, які постійно проживають в Україні, осіб, яких визнано біженцями, та осіб, які потребують додаткового захисту).

Прийом на навчання іноземців для здобуття ступенів молодшого бакалавра, бакалавра та магістра та доктора філософії проводиться на акредитовані освітні програми. Університет може приймати іноземців для навчання в аспірантурі, докторантурі, за програмами підготовчого відділу, з вивчення державної мови та/або мови навчання, а також для здобуття післядипломної освіти, підвищення кваліфікації та стажування.

14.3. Прийом іноземців на навчання може проводитись очно та/або

дистанційно.

Термін дії запрошення на навчання становить не більше 1 року з дати його реєстрації в Автоматизованій системі «Електронний журнал» уповноваженого Міністерством освіти і науки України державного підприємства.

Брати участь у дистанційному прийомі можуть іноземці, які отримали запрошення на навчання, зареєстроване в Автоматизованій системі «Електронний журнал» уповноваженого Міністерством освіти і науки України державного підприємства, отримали комплекс послуг з інформаційної та консультаційної підтримки, а також отримали візу для в'їзду в Україну з метою навчання.

Для організації дистанційного набору іноземних громадян на навчання для здобуття вищої освіти університет укладає угоду з партнерською організацією, що є резидентом країни походження вступників, а саме – Zhejiang Xipei Education Technology Co., Ltd., Xipei Education, Hangzhou Bay Wisdom Valley, No 233, Yonghui Road, район Сяошань, місто Ханчжоу, провінція Чжецзян, Китай. Предметом угоди є надання послуг з ідентифікації особи, верифікації оригіналів документів вступників, організації прийому заяв вступників в електронній формі, надання приміщень і технічних засобів для проведення консультацій і вступних випробувань університетом у дистанційному форматі.

Укладання угод закладами освіти України можливе з організаціями, що відповідають таким вимогам:

відповідність площі приміщень для дистанційного подання документів, проведення консультацій і вступних випробувань встановленим нормам карантинних обмежень в країні, де здійснюється набір;

забезпечення вступників засобами індивідуального захисту;  
забезпечення процедури ідентифікації вступників з використанням технологій розпізнавання обличчя, яка включає перевірку персональних даних (прізвище, ім'я по батькові (за наявності)), біометричних даних та їх верифікацію з офіційною (державною) базою даних;

забезпечення контролю дотримання вимог доброчесності під час складання вступного іспиту для іноземців;

забезпечення місця збереження вилучених на час проходження вступного випробування телефонів, планшетних комп'ютерів та інших електронних пристроїв вступників;

забезпечення пристроєм пригнічення стільникової та інтернет мережі;  
забезпечення відеоспостереження по периметру аудиторії, в якій відбувається вступний іспит для іноземців шляхом встановлення не менше ніж двох відеокамер;

забезпечення технічного оснащення для відеозв'язку з екзаменаційною комісією закладу освіти у режимі реального часу (комп'ютер, відеокамера,

мікрофон, телевізор або проектор з екраном);

наявність в аудиторії не менше як двох працівників для контролю за дотриманням вимог академічної доброчесності та технічного супроводу під час проведення вступного іспиту для іноземців;

забезпечення усіх вступників індивідуальними комп'ютерами з підключенням до онлайн-платформи закладу, через яку відбуватиметься вступний іспит для іноземців;

забезпечення проведення консультацій і тренувань перед вступним іспитом для іноземців з метою ознайомлення з правилами його складання в дистанційній формі і використання онлайн-платформи;

забезпечення відеозапису вступного випробування, передачі відеоматеріалу до закладу освіти через онлайн-платформу, зберігання інформаційних та відеоматеріалів після проведення вступного іспиту для іноземців протягом п'яти років в партнерській організації.

14.4. Зарахування вступників з числа іноземців на навчання за кошти фізичних та/або юридичних осіб може здійснюватися:

- 1) тричі на рік, до і на початку академічних семестрів (з 10 січня до 01 березня, з 1 липня до 01 листопада, з 10 листопада до 30 листопада), для здобуття ступенів молодшого бакалавра, бакалавра, магістра;
- 2) упродовж року для навчання в докторантурі.

Університет обчислює бали/оцінки вступника на основі документа про попередній здобутий рівень освіти та встановлює мінімально необхідне для вступу значення кількості балів/оцінок із загальноосвітніх предметів, з яких проводиться вступний іспит для іноземців.

Зарахування іноземців на навчання на відповідний рівень вищої освіти здійснюється за результатами вступних іспитів з визначених предметів і мови навчання та на підставі академічних прав на продовження навчання, що надаються документом про здобутий рівень освіти в країні його походження, і врахування балів успішності, що дають право на продовження навчання на наступному рівні вищої освіти відповідно до законодавства країни, що видала документ про здобутий ступінь (рівень) освіти.

14.5. Усі категорії іноземців, які вступають на навчання, зараховуються до університету на підставі наказів про зарахування. Підтвердженням факту навчання може бути довідка, сформована в ЄДЕБО.

14.6. Вимоги університету щодо відповідності вступників із числа іноземців, які прибули в Україну з метою навчання, умовам прийому на відповідні рівні вищої освіти, а також строки прийому заяв і документів, проведення вступних випробувань, творчих конкурсів та зарахування зазначаються відповідними пунктами розділу XIV цих Правил прийому та оприлюднюються на офіційному вебсайті університету.

14.6.1. Іноземці-вступники на навчання, повинні мати в'їзну візу, яку вони отримують в Посольствах України у відповідних країнах.

Підставою для оформлення в'їзної візи в Україну з метою навчання є

оригінал відповідного запрошення, яке видає центр підготовки іноземних громадян Університету за зверненням іноземців.

14.6.2. Усім іноземцям та особам без громадянства, зарахованим на навчання до Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини на денну форму навчання, надаються місця в гуртожитку.

14.6.3. Іноземці та особи без громадянства, які перебувають на території України на законних підставах, особисто подають у відділ по роботі з іноземними студентами заповнену заяву на ім'я ректора про вступ, в якій зазначають спеціальність, форму та джерела фінансування навчання, мову проведення вступного випробування та навчання (українська). У заяві фіксуються реєстраційні дані документа про рівень освіти; факт ознайомлення вступника з Правилами прийому, наявністю ліцензії, сертифікатом про державну акредитацію обраної спеціальності, ознайомлення з правилами подачі апеляції, що підтверджується особистим підписом вступника.

До заяви додаються:

анкета встановленого зразка;

паспорт з візою для в'їзду і навчання в Україні;

нотаріально завірений переклад першої сторінки паспорта;

запрошення на навчання;

документ про повну середню освіту та додаток з оцінками з навчальних дисциплін (легалізовану копію документа про освіту та одержані з навчальних дисциплін оцінки (бали) з нотаріально завіреним перекладом українською (російською) мовою; свідоцтво про закінчення підготовчого відділення для іноземних громадян (за наявності); сертифікат Українського центру оцінювання якості освіти з предметами, що відповідають перелікові вступних випробувань, визначених даними правилами прийому, для участі у конкурсі щодо вступу на обрану вступником спеціальність (за наявності), оригінали або копії, завірени в установленому порядку. Для документу про здобутий за кордоном освітній та/або освітньо-кваліфікаційний рівень, обов'язковою є процедура встановлення еквівалентності документа про здобутий освітній та/або освітньо-кваліфікаційний рівень, що проводиться уповноваженим органом Міністерства освіти і науки України в установленому порядку. Встановлення еквівалентності цих документів здійснюється, або, до початку прийому заяви та документів вступника, або у продовж 6 місяців від дати зарахування вступника;

свідоцтво про закінчення підготовчого відділення (якщо в атестаті про закінчення середньої освіти немає російської або української мови або вступник не володіє на достатньому рівні українською або російською мовами, виявлений у формі співбесіди);

свідоцтво про народження (легалізовану копію документа про народження з нотаріально завіреним перекладом українською (російською)

мовою);

легалізований документ про відсутність ВІЛ-інфекції (оригінал та нотаріально завірений переклад на українську або російську мову); якщо інше не передбачено міжнародними договорами України;

легалізований медичний сертифікат про стан здоров'я, засвідчений офіційним органом охорони здоров'я країни, з якої прибув іноземець, і виданий не пізніше, ніж за два місяці до в'їзду на навчання в Україну (оригінал та нотаріально завірений переклад на українську або російську мову). Якщо термін перебування в Україні на момент подачі документів перевищує 6 місяців, то додатково подається медична довідка за формою 086-о;

страховий поліс із надання екстреної медичної допомоги (крім іноземців, котрі прибули з країн, з якими укладено угоди про безкоштовне надання екстреної медичної допомоги);

страховий поліс на депортацію;

копія документа, що посвідчує особу (перша сторінка паспорта; повне ім'я, громадянство, дата народження, номер паспорта, адреса постійного місця проживання);

10 кольорових фото розміром 3×4 см.

Документи, зазначенні в переліку повинні бути засвідчені відповідно до законодавства країни їх видачі та легалізовані у встановленому порядку, якщо інше не встановлено міжнародними договорами України.

14.6.4. Прийом на навчання до університету здійснюється за результатами вступних випробувань, незалежно від джерел фінансування.

14.6.5. Конкурсний бал визначається як сума результатів вступних випробувань та середній бал додатка до документа про попередню освіту.

14.6.6. Вступні випробування для іноземних вступників, які вступають на навчання до університету для здобуття освітнього ступеня «бакалавр» та «магістр», для виявлення рівня знань проводиться відповідно до переліку додатку 10 Таблиця 1-4.

14.6.7. Для конкурсного відбору на ступінь «бакалавр» використовуються результати вступних випробувань, що проводяться в університеті протягом наступних 4 днів з моменту подачі документів та оцінюється за 200 бальною шкалою (від 100 до 200 балів, де 100 – мінімальна позитивна оцінка).

14.6.8. Для вступників на ступеня магістра на основі документа про вищу освіту конкурсний бал обчислюється як сума результату вступних випробувань з фахового предмету, іноземної мови та середнього бала документа про повну вищу освіту з округленням до сотих частин бала. Результати вступних випробувань оцінюються за 200-бальною шкалою оцінювання (від 100 до 200, де 100 – мінімальна позитивна оцінка). Вступні випробування проводяться в університеті протягом наступних 4 днів з

моменту подачі документів.

14.6.9. Апеляція на результат вступного випробування приймається за письмовою заявою вступника в день оголошення результатів.

14.6.10. Зарахування іноземних громадян та осіб без громадянства, що вступають до університету здійснюється протягом 5 днів з моменту успішного складання вступних випробувань та укладання договору про навчання між університетом та вступником.

14.6.11. Остаточне зарахування іноземних громадян на вільні місця ліцензійного обсягу проводиться (за результатами вступних випробувань та за умови оплати іноземними громадянами та особами без громадянства вартості навчання, визначеної в договорі) – до 1 листопада та до 1 березня 2022 року.

14.6.12. Особи, що без поважних причин не приступили до занять упродовж 10-ти днів від їх початку, відраховуються з університету.

14.6.13. Усі питання, пов'язані з прийомом іноземців та осіб без громадянства до університету, вирішує приймальна комісія на своїх засіданнях та відділ по роботі з іноземними студентами.

14.6.14. Особа, яку визнано біженцем або особою, яка потребує додаткового захисту, має рівне з громадянами України право на здобуття вищої освіти.

14.7. Іноземці, яким надаються державні стипендії за міжнародними договорами, загальнодержавними програмами, іншими міжнародними зобов'язаннями України, приймаються на навчання у межах установлених квот для іноземців на підставі направлень Міністерства освіти і науки України.

14.8. Іноземці, які прибувають в Україну для участі в програмах академічної мобільності або для здобуття вищої освіти за узгодженими між українським та іноземним закладами вищої освіти освітніми програмами, приймаються на навчання з урахуванням договірних зобов'язань відповідних закладів вищої освіти.

14.9. Іноземці та особи без громадянства, зокрема закордонні українці, які постійно проживають в Україні, особи, яких визнано біженцями, та особи, які потребують додаткового захисту, мають право на здобуття вищої освіти нарівні з громадянами України, зокрема за рахунок коштів державного або місцевого бюджету, за винятками, встановленими Конституцією України, законами України чи міжнародними договорами, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України.

Закордонні українці, статус яких засвідчений посвідченням закордонного українця (крім осіб, які постійно проживають в Україні), можуть зараховуватись на навчання за державним замовленням у межах установлених квот для іноземців за співбесідою з предметів, передбачених Правилами прийому.

*Розглянуто та схвалено на засіданні приймальної комісії УДПУ імені  
Павла Тичини (протокол №12 від 30 травня 2022 року).*

Відповідальний секретар  
приймальної комісії



Віталій БЕРБЕЦ